



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

PROVINSIE WES-KAAP

Provincial Gazette Extraordinary

7223

Friday, 24 January 2014

Tsongezelelo kwiGazethi yePhondo

7223

uLwesihlanu, 24 kweyoMqungu 2014

Buitengewone Provinsiale Roerant

7223

Vrydag, 24 January 2014

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notice

- 21 Determination of salaries and allowances of Provincial Ministers and Members of the Provincial Parliament of the Western Cape 2

Ibhaliwe ePosini njengePhephandaba

IZIQUULATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

ISaziso sePhondo

- 21 Ukubekwa kwemivuzo nezithabathaba zabaPhathiswa bePhondo nezamaLungu ePalamente yePhondo leNtshona Koloni 2

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewing

- 21 Bepaling van salarisse en toelaes van Provinsiale Ministers en Lede van die Provinsiale Parlement van die Wes-Kaap 2

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

ISAZISO SEPHONDO

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Proviniale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

NOTICE

P.N. 21/2014

24 January 2014

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE**DETERMINATION OF SALARIES AND ALLOWANCES OF PROVINCIAL MINISTERS AND MEMBERS OF THE PROVINCIAL PARLIAMENT OF THE WESTERN CAPE**

Under section 6(3)(a) of the Remuneration of Public Office Bearers Act, 1998 (Act 20 of 1998), I determine that the salaries and allowances of Provincial Ministers and Members of the Provincial Parliament of the Western Cape are the same as the salaries and allowances recommended by the Independent Commission for the Remuneration of Public Office Bearers in Column 5 of Schedule 3 to Notice No. 1227, 2013, in *Government Gazette* No. 37177 of 18 December 2013, with effect from 1 April 2013.

Notice No. 283, 2012, published in *Provincial Gazette Extraordinary* No. 7038 of 27 September 2012, is hereby repealed.

Dated at Cape Town this 23rd day of January 2014.

H ZILLE, PREMIER

ISAZISO

I.S. 21/2014

24 kweyoMqungu 2014

IPHONDO LENTSHONA KOLONI**UKUBEKWA KWEMIVUZO NEZITHABATHABA ZABAPHATHISWA BEPHONDO NEZAMALUNGU EPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI**

Phantsi kwecandelo 6(3)(a) lomthetho oyi *Remuneration of Public Office Bearers Act, 1998* (Umthetho 20 ka-1998), apha ndivakalisa ukuba imi-vu zo nezithabathaba zabaPhathiswa bePhondo nezamaLungu ePalamente yePhondo leNtshona Koloni iyafana nemivu zo nezithabathaba ezicetyiswe yiKhomishini yeMivuzo yabaBambe iZikhundla ebuRhulumenteni kuMqolo 5 weShedyuli 3 yeSaziso 1227, sika-2013, (*Commission for the Remuneration of Public Office Bearers*) ekwiGazethi kaRhulumente enguNombolo 37177 yomhla we-18 kweyoMnga ka-2013, ukuqalela kumhla woku-1 kwekaTshazimpuzi ka-2013.

ISaziso esinguNombolo 283, 2012, esapapashwa kwiSongezelo kwiGazethi yePhondo enguNombolo 7038 somhla wama-27 kweyoMsintsi ka-2012 ngokoke siyabhangiswa.

Sibhalwe eKapa ngalo mhla wama-23 kwinyanga yoMqungu ka-2014.

H ZILLE, INKULUMBUSO

KENNISGEWING

P.K. 21/2014

24 Januarie 2014

PROVINSIE WES-KAAP**BEPALING VAN SALARISSE EN TOELAES VAN PROVINSIALE MINISTERS EN LEDE VAN DIE PROVINSIALE PARLEMENT VAN DIE WES-KAAP**

Kragtens artikel 6(3)(a) van die Wet op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs, 1998 (Wet 20 van 1998), bepaal ek dat die salarisse en toelaes van Proviniale Ministers en Lede van die Proviniale Parlement van die Wes-Kaap dieselfde is as die salarisse en toelaes wat deur die Onafhanklike Kommissie vir die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs aanbeveel word in Kolom 5 van Bylae 3 tot Kennisgewing No. 1227, 2013, in *Staatskoerant* No. 37177 van 18 Desember 2013, met ingang van 1 April 2013.

Kennisgewing No. 283, 2012, gepubliseer in *Buitengewone Proviniale Koerant* No. 7038 van 27 September 2012, word hiermee herroep.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 23ste dag van Januarie 2014.

H ZILLE, PREMIER